

## WALDBEGANG MIT FÖRSTER KRÄMER ZUM THEMA ESCHENTRIEBSTERBEN IM HOCHDORFER WALD

Auch im kommenden Winter werden im Hochdorfer Wald wieder umfangreiche Eschenfällungen stattfinden. An der Ursache hat sich nichts geändert, es handelt sich fast ausschließlich um Eschen, welche vom Eschentriebsterben befallen sind und somit auch eine Gefahr darstellen. Ursprünglich in Ostasien beheimatet, hat sich der für das Eschensterben verantwortliche Pilz in ganz Europa ausgebreitet und grassiert seit 2009 auch bei uns im Mooswald.

Der Fruchtkörper des Pilzes, welches das Eschensterben verursacht bildet im Sommer Millionen von Sporen, die vom Wind verweht werden und die Blätter und Triebe der Eschen infizieren.

Da es kein Heilmittel und keine Bekämpfungsmöglichkeit des von dem Pilz ausgelösten Baumsterbens gibt und die Esche im Laufe der Zeit ihre Standfestigkeit verliert, muss die sterbenskranke Esche in sensiblen Bereichen kontrolliert zu Fall gebracht werden, bevor sie unkontrolliert umfällt

und Menschen oder Gebäude zu Schaden kommen. Der Anteil der Eschen im Freiburger Mooswald betrug bis vor kurzem noch 24%! Das bedeutet, dass im Durchschnitt jeder 4te Baum im Mooswald eine Esche war. Fast alle diese Eschen sind im Laufe der letzten Jahre erkrankt. Überall im Wald sieht man daher absterbende, abgestorbene und vielerorts auch schon umgestürzte Eschen, die das Forstamt an vielen Stellen auch stehen und liegen lässt. In Waldbereichen in denen viele starke Eschen stehen und Waldbesuchende, der Verkehr oder Gebäude gefährdet sind, reagieren wir mit häufiger wiederkehrenden Baumfällungen und insgesamt stärkeren Eingriffen.

Nur mit diesem Einsatz können wir es erreichen, dass sich die Erholungssuchenden trotz Eschentriebsterbens weitgehend gefahrlos auf den Wegen und Straßen im und entlang des Mooswaldes frei bewegen können.

Als für diese Baumfällungen hauptverantwortlicher Revierförster möchte ich gerne diese Ausgabe nutzen, allen interessierten Bürgerinnen und Bürger die geplanten Maßnahmen näher zu erläutern. Zudem biete ich für alle, die sich die Situation persönlich mit mir vor Ort im Vorfeld anschauen möchten, eine Waldführung an. Bitte bringen sie zu dem Termin eine Alltagsmaske mit. Bei der Führung werden wir auch Waldbereiche betreten, in denen wir die kranken Eschen nicht umgesägt haben und der Natur ihren freien Lauf gelassen haben. Hier kann man bereits jetzt gut erkennen wie sich der Wald mit, sowie ohne Bewirtschaftung entwickelt.



*Wie sieht die Zukunft des Mooswalds aus? Förster Ernst Krämer informiert!*

Freitag, den  
30. Oktober 2020  
um 16:00 Uhr  
am Waldhockplatz

**Am Mittwoch, 14. Oktober 2020 bleibt das Rathaus den ganzen Tag geschlossen.**

**Auch die Abendsprechstunde der Ortsverwaltung und des Ortsvorstehers sind betroffen. Wir bitten um Beachtung.**

## ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

### Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0  
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

#### Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Hammer	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Hess	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Berger	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

#### Nur nach telefonischer Terminvereinbarung

Montag-Freitag 8.30 – 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 18.00 – 20.00 Uhr

#### Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag 17.00 – 18.00 Uhr  
Mittwoch 17.30 – 19.30 Uhr und nach Vereinbarung

**Internet:** [www.freiburg.de/hochdorf](http://www.freiburg.de/hochdorf)

#### Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115  
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

#### Quartiersarbeit Hochdorf

Johanna Kostka, Tel. 0171 / 968 2680  
Hochdorfer Str. 2 (im Michael-Denzlinger-Haus/Familientreff)  
[quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de](mailto:quartiersarbeit-hochdorf@caritas-freiburg.de)  
Sprechzeiten: Mo 10-12 Uhr und Mi 15-17 Uhr

#### Hallenbad Hochdorf

**voraussichtlich ab 01.01.2021 wieder geöffnet** 0761/2105-550

Mo	geschlossen	außer für Kurse
Di	15.00 - 20.00 Uhr	
Mi	geschlossen	außer für Kurse
Do	09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr	15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa	12.00 - 18.00 Uhr	
So	08.30 - 13.00 Uhr	

An sämtlichen Feiertagen, sowie Sommer- und Winterferien ist das Hallenbad geschlossen. Für die restlichen Ferien gelten die üblichen Öffnungszeiten. Näheres auch unter:  
<http://www.badeninfreiburg.de/baeder-saunen/hallenbad-hochdorf>

#### Öffentliche Bücherei

Benzhauser Str. 3 07665/91 24 78  
[buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de)  
[www.bibkat.de/stm-hochdorf](http://www.bibkat.de/stm-hochdorf)

#### Öffnungszeiten:

Montag und Freitag 16.00 - 19.00 Uhr  
Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr  
am ersten Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr

#### in den Schulferien

am ersten Samstag im Monat 10.00 - 12.00 Uhr

#### Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Regina Bothe 01577-7029298

### Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	
auch für verstopfte Gullys und defekte Straßenlampen	0800 2767767
<a href="http://www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden">www.bnnetze.de/strassenlaterne-melden</a>	
Das Scherbentelefon der Abfallwirtschaft (Scherben sowie wilde Müllablagerungen melden):	0761/76707-710 (AB).
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

#### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Allgemeine Notfallpraxis Freiburg  
Universitätsklinikum Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Straße, 79106 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**  
Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi und Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg,  
St. Josephs-Krankenhaus, Sautierstr. 1, 79104 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**

Mo - Do 19 – 22:30 Uhr  
Fr 16 – 22:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg  
Universitätsaugenklinik Freiburg, Killianstr. 5, 79106 Freiburg  
**116117 (Anruf ist kostenlos)**

Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr  
Mi 13 – 22 Uhr  
Fr 16 – 22 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

#### Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:  
[www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) oder unter der Tel. 01805 002963

#### Samstag, 10.10.

Rebtal-Apotheke, Im Maierbrühl 3,  
FR-Tiengen, Tel. 07664 / 91 07 00

#### Sonntag, 11.10.

Apotheke zum Roten Fingerhut, Bachenstr. 9,  
79241 Ihringen, Tel. 07668 / 3 17

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

Alle Angaben sind ohne Gewähr.

### Impressum

#### Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Günter Hammer, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Foto Titelseite: G. Hammer. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

### Verloren/Gefunden :

- wurden eine Adidas-Strickmütze (blau-grau-rose-gestreift)
- wurde ein kleiner Knirps (Regenschirm) - liegen geblieben vor dem Rathaus

Die Fundsachen können **nach telefonischer Terminvereinbarung** auf der Ortsverwaltung abgeholt werden.

### Anwohner müssen Straßenlaub aufkehren

Das bunte Herbstlaub macht den Menschen Freude – doch mühsam wird es, wenn die welke Pracht am Boden liegt. Herabgefallenes Laub von Straßenbäumen müssen die Anwohnerinnen und Anwohner entfernen. Oftmals wird es zum Entsorgungsproblem: in die Abfalltonne passt wenig Laub hinein, und nicht jeder Haushalt hat ein Fahrzeug, um die Blättermengen zu einer Sammelstelle zu bringen.

Als Service für Freiburgs Bürgerinnen und Bürger bietet die ASF von Oktober bis Anfang Dezember wieder den „Laubsack“ an. Er fasst 80 Liter, besteht aus kräftigem Papier und wird zum Preis von 1 Euro für zwei Säcke in der Bürgerberatung im Rathaus, den Recyclinghöfen, der ASF in der Hermann-Mitsch-Straße 26 und in den Ortsverwaltungen verkauft. Mit Laub von Straßenbäumen gefüllt und zugeschnürt, kann solch ein Sack auf dem Gehweg stehen bleiben; der Stadtreinigungsdienst der ASF nimmt ihn dann mit.

Die ASF weist darauf hin, dass keine Gartenabfälle im Laubsack entsorgt werden sollen. Schnittgut aus privaten Gärten kann auf den städtischen Recyclinghöfen, bei den Grünschnittsammelstellen oder vom 2. bis 20. November bei der Schnittgutsammlung entsorgt werden. Die Abholtermine für jede Straße stehen im Freiburger Abfallkalender und auf [www.abfallwirtschaft-freiburg.de](http://www.abfallwirtschaft-freiburg.de).

### Einladung zum Herbstfest

#### Freiburg packt an & Bachpaten Freiburg sagen Dankeschön!

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe freiwillige Helferinnen und Helfer, trotz der schwierigen Zeiten möchten wir mit Ihnen/Euch diesen Herbst wieder unser gemeinsames Engagement feiern! Wir laden dafür am

**Dienstag, 13. Oktober 2020 von 16:30 bis 17:30 Uhr**

auf die Seebühne im Seepark ein.

Baubürgermeister Prof. Dr. Martin Haag wird Aktiven von „Freiburg packt an“ und „Bachpaten Freiburg“ Urkunden überreichen. Daneben gibt es Kreatives mit der Button-Maschine und Pflanzmaterial für die Baumscheiben. Wir freuen uns auf Sie!

Anfahrt: Straßenbahn Linie 1, Haltestelle Betzenhauser Torplatz, Seebühne hinter dem Bürgerhaus am Seepark, 79110 Freiburg-West

#### Bitte um eine Anmeldung unter:

##### Freiburg packt an:

Monika Borodko-Schmidt, Tel.: (0761) 201-4712, [fpa@stadt.freiburg.de](mailto:fpa@stadt.freiburg.de)

##### Bachpaten Freiburg:

Ann Zirker, Tel.: (0761) 201-4456, [bachpaten@stadt.freiburg.de](mailto:bachpaten@stadt.freiburg.de)

### Es gibt sie noch. Die Althandy-Sammlung der Klimatage!

Die „Hochdorfer Klimatage“, am Anfang des Jahres schwungvoll gestartet, wurden durch Corona jäh gestoppt. Wann gibt es einen neuen Anlauf? Immer noch „aktiv“ ist jedenfalls die Althandy-Sammlung, initiiert von der Umweltgruppe der evangelischen Gemeinde Hochdorf. Im Obergeschoss des Hochdorfer Rathauses und auch in der Bücherei (hier: bis Ende November) stehen die Sammelboxen nach wie vor und warten zu den üblichen Zugangszeiten auf umweltfreundliche Kundschaft. Alt-Handys enthalten wertvolle Rohstoffe wie Kupfer, Kobalt, Silber, Gold und Palladium. Sämtlich Materialien, die recycelt werden können. Der Erlös fließt nachhaltigen Bildungs- und Gesundheitsprojekten in Afrika zu. So tut Ihr altes Handy noch Gutes. Bitte entfernen Sie vor dem Einwerfen des Alt-Handys die SIM-Karte und löschen Ihre persönlichen Daten.



## DER ORTSCHAFTSRAT BERICHTET

### Einladung zur öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf

**Am Montag, dem 12. Oktober 2020 um 19.30 Uhr** findet im Kinder- und Jugendhaus in Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Bauausschusses Hochdorf** statt.

#### Tagesordnung:

##### I. Bauanträge zur Beratung

1. Az. 02420-20  
Vereinfachtes Verfahren: Abbruch eines Einfamilienhauses und Garage und Neubau von vier Doppelhaushälften mit je einer Wohneinheit sowie Nebengebäude  
Flst. Nr. 2538/17, Ringstr. 7

Weitere evtl. noch eingehende Bauanträge werden durch Aushang an der Informationstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

##### II. Verschiedenes

**Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.**

#### Bitte beachten:

**Im Kinder- und Jugendhaus besteht Maskenpflicht. Wir bitten alle Zuhörer\_innen einen geeigneten Mund-Nasen-Schutz mitzubringen.**

### Einladung zur öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf

**Am Montag, dem 12. Oktober 2020 um 20.00 Uhr** findet im Kinder- und Jugendhaus Hochdorf eine **öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Hochdorf** statt.

#### Tagesordnung:

1. Einwohner\_innen Fragestunde

2. Schulentwicklungsbericht 2020  
Drucksache G-20/159  
- Anhörung -
3. Kindertagesstättenbedarfsplanung für das Kindergartenjahr 2020/2021  
Drucksache G-20/095  
- Anhörung -
4. Ergebnisse der Elternbefragung 2019  
Drucksache KJHA-20/008  
- Anhörung -
5. Wechsel im Bauausschuss des Hochdorfer Ortschaftsrates hier:  
Ausscheiden von OR Mathis aus dem Bauausschuss und Wahl des als Nachfolger vorgeschlagenen OR Metzger
6. Verfügungsmittel des Ortschaftsrates hier:  
Verwendung des Budgets aus 2020  
- Beratung und ggf. Beschluss -
7. Einrichtung von frei zugänglichen e-Ladesäulen in Hochdorf auf öffentlicher Parkfläche  
- Information -
8. Hallenvergabe
9. Verschiedenes

Nachträge und Ergänzungen der Tagesordnung werden durch Aushang an der Verkündungstafel der Ortsverwaltung ortsüblich bekannt gemacht.

**Zu dieser Sitzung ist die Einwohnerschaft herzlich eingeladen.**

**Bitte beachten:**

**Im Kinder- und Jugendhaus besteht Maskenpflicht. Wir bitten alle Zuhörer\_innen einen geeigneten Mund-Nasen-Schutz mitzubringen.**

## BERICHTE UNSERER VEREINE



### Bildungswerk

#### Die geheimnisvolle Nähe von Mensch und Tier

Das neue Buch des Freiburger Verhaltensforscher I. Birmelin. Immanuel Birmelin betrachtet sich nicht als Krone der Schöpfung. Der in Freiburg lebende Verhaltensforscher reiht sich als Vertreter der Spezies Mensch vielmehr ein in die Vielzahl der Tierarten auf der Erde. Auf sehr persönliche Weise, dabei kenntnisreich und unterhaltsam berichtet er aus der Welt von Mensch und Tier und ihrer „geheimnisvollen Nähe“. Eine lohnenswerte Lektüre.

**Am 21. Okt. 2020 um 20:00 Uhr im PMH Hochdorf stellt Birmelin sein Buch persönlich vor, unterstützt mit eigenem Filmmaterial.**

Birmelin, der in der Vergangenheit schon öfters in Hochdorf beim Bildungswerk sein Publikum begeistern konnte, wird es garantiert auch diesmal tun, allerdings sind wir Corona bedingt zu einer begrenzten Teilnehmerzahl angewiesen; daher ist eine Anmeldung erforderlich bei W.Bange, Tel. 07665-3048.



DIE BÜCHEREI

## Bücherei

### Auf die Socken - fertig los!

#### Eine Fundraising-Aktion für Ihre Bücherei

Damit wir Ihnen auch im kommenden Jahr in gewohnter Weise neue Medien zur Verfügung stellen können, planen wir diese Fundraising-Aktion. Sockenpakete, Gewürze, Salze, Seifen, Karten, Geschirrtücher, Mützen und viele andere schöne Dinge erhalten wir von „FUNDMATE“. Alle Produkte sind hochwertig und im Geschenkkarton verpackt.

**Bitte unterstützen Sie unsere Aktion mit Ihrer Bestellung in der Zeit von 16. Oktober – 23. November.**

Kataloge und Anschauungsmaterial liegen zur Ansicht in der Bücherei Hochdorf und in den Pfarrbüros der Seelsorgeeinheit aus. Sie können die Produkte aber auch bequem von zu Hause aus einsehen über die Homepage von FUNDMATE: <https://www.fundmate.com/produkte>. Die bestellten Artikel werden an uns geliefert und können rechtzeitig vor dem 6. Dezember bei uns abgeholt werden.

Bei Fragen wenden Sie sich gerne an: Margret Kobel, Tel. 07665/40184, und Roswitha Hog, erreichbar unter 07665/1705 Pfarrbüro St. Martin. Oder schicken Sie uns Ihre Bestellung einfach bequem per Mail an: [buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de](mailto:buecherei-stm@se-freiburg-nordwest.de).

**Ein herzliches Dankeschön sagt Ihnen  
das Team der Bücherei Hochdorf.**

Mit dem Kauf eines jeden Paketes  
gehen 4 Euro Spende an die Bücherei.



## Familientreff MütZe

### Second Händchen: Herbst- und Wintersaison, Samstag 10. Oktober geöffnet

Unser Laden ist für die Herbst- und Wintersaison gut gefüllt. Im Second Händchen finden Sie eine große Auswahl an gebrauchter Kinderkleidung und -schuhen sowie Umstandsmode. **Wir nehmen aktuell keine neue Ware mehr an.**

Unsere Öffnungszeiten:

#### Montag

9:00 - 12:00 Uhr und 14:00 - 16:30 Uhr

#### Mittwoch

9:00 - 12:00 Uhr

#### Jeden ersten Samstag im Monat

10:00 - 12:00 Uhr **Nächster öffentlicher Samstag: 10. Oktober**

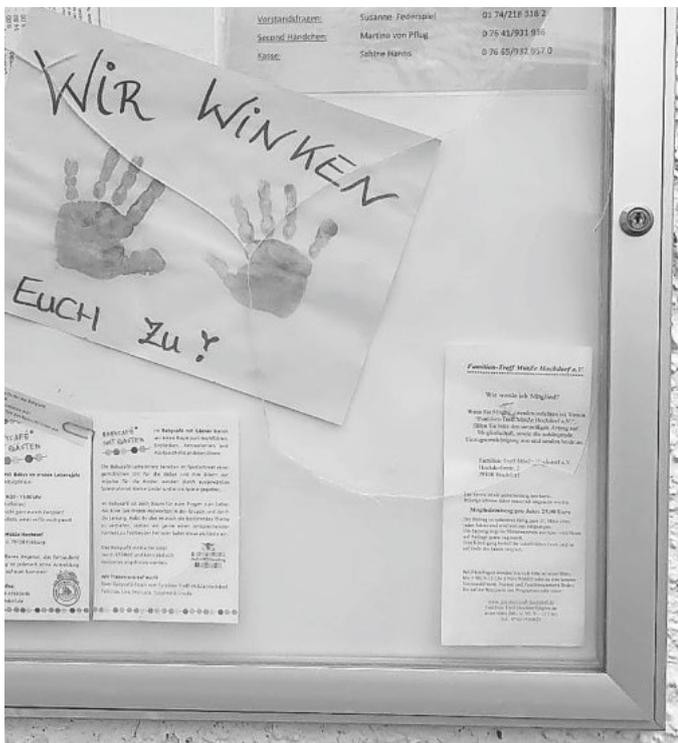
In den Schulferien geschlossen.

Bei Fragen erreichen Sie uns während der Öffnungszeiten auch telefonisch unter 07665 93 00 25. Weitere Informationen finden Sie auch unter [www.familien-treff-hochdorf.de](http://www.familien-treff-hochdorf.de).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Schaukasten kaputt - wer hat was gesehen?

Am 24. September haben wir leider festgestellt, dass die Scheibe von unserem Schaukasten eingeschlagen ist. Der Schaukasten hängt am Michael-Denzlinger-Haus Richtung Rathaus. Wer hat in den Tagen davor evtl. etwas mitbekommen? Wir freuen uns über Hinweise. Vielleicht war es ja auch nur ein Versehen?



## Feuerwehr

### Monatsrückblick der Feuerwehr Freiburg Abteilung Hochdorf August / September 2020

#### Einsätze:

01.08.2020, 21:48 Uhr, Brand 1, Benzhauser Straße, 79108 Freiburg  
 09.08.2020, 21:25 Uhr, Heckenbrand, Hochdorfer Straße, 79108 Freiburg  
 10.08.2020, 13:52 Uhr, Fahrzeugbrand, BAB5  
 14.08.2020, 09:57 Uhr, Brand 1, Seestraße, 79108 Freiburg  
 17.08.2020, 14:21 Uhr, Brand 1, Im Zinklern, 79110 Freiburg  
 18.08.2020, 09:27 Uhr, Person in Zwangslage, Bebelstraße, 79108 Freiburg  
 22.08.2020, 16:29 Uhr, Brandmeldealarm, Wirthstraße, 79110 Freiburg  
 30.08.2020, 02:45 Uhr, Brand 3, Hochdorfer Straße, 79108 Freiburg  
 30.08.2020, 03:32 Uhr, Brand 3, Zu den Mühlmatte, 79108 Freiburg  
 05.09.2020, 04:39 Uhr, Gebäudebrand, Seestraße, 79108 Freiburg  
 09.09.2020, 04:37 Uhr, Gebäudebrand, Seestraße, 79108 Freiburg  
 13.09.2020, 08:56 Uhr, Person in Zwangslage, Pappelweg, 79108 Freiburg  
 13.09.2020, 17:23 Uhr, Brand 1, Seestraße, 79108 Freiburg  
 14.09.2020, 05:55 Uhr, Person in Zwangslage, Seestraße, 79108 Freiburg  
 14.09.2020, 14:12 Uhr, Brandmeldealarm, Wirthstraße, 79110 Freiburg  
 14.09.2020, 17:16 Uhr, Fahrzeugbrand, BAB5  
 19.09.2020, 03:30 Uhr, Brand 1, BAB5  
 22.09.2020, 12:45 Uhr, Person in Zwangslage, Am Retzgraben, 79108 Freiburg

#### Übungen & sonstige Veranstaltungen

14.09.2020, 19:30 Uhr, Abteilungsübung unter COVID-19-Hygienevorschriften

**Wir sind weiterhin für Sie da! Bleiben Sie gesund!**

**Marco Baier**, Schriftführer  
 Feuerwehr Freiburg - Abteilung Hochdorf

## Schwarzwaldverein

- 10. Okt., Samstag: **„Radtour nach Freiamt“**, Freiburg-Kloster Tenenbach-Freiamt-Ruine-Landeck-Mundingen-Endingen-Freiburg, Treff: 13:30 Uhr, Konzerthaus Freiburg, Auf-/Abstieg: 400m, Gehzeit: 3,5Std/50 km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Beate Groß, Tel. 0761/40018 59
- 11. – 18. Okt., **„Wander- und Besichtigungsreise mit der CBL“** an die Mosel. Verschieben auf Oktober 2021 wegen Corona-Pandemie!
- 13. Okt., Dienstag: **„Gesundheitswanderung“**, für alle Altersgruppen mit ausgewählten Übungen die fit machen, Gehzeit: 1,5-2Std, Kosten: Nichtmitglieder 3 €; Treff: 14.00 Uhr, Stadtgarten Freiburg, Musikpavillon, Führung: Walter Sittig, Tel. 01733292710, E-Mail: waltersittig@aol.com
- 14. Okt., **„Mittwochwandertreff“**, leichte Wanderung, ca. 2 Std, Treff: 9:45 Uhr, Hbf (Halle), Organisation/Information: Hildgard Buchholz, Tel: 0761/493057, Gerda Just, Tel. 07633/16971

**Gäste sind herzlich willkommen.** Achtung: Begrenzte Teilnehmerzahl!



**SV Hochdorf**

### Abtl. Fußball

#### Ergebnisse der letzten Spieltage

SV Hochdorf II – FSV RW Stegen III 0:3  
 SV Hochdorf I – FSV RW Stegen II 3:3

#### Nächster Spieltag: Sonntag, 11.10.2020

13:00 Uhr Alem. Frbg-Zähringen - SV Hochdorf  
 15:00 Uhr Alem. Frbg-Zähringen II – SV Hochdorf II

#### „Verein zur Förderung der Fußballjugend des SV Hochdorf e.V.“

Mitgliederversammlung des „Verein zur Förderung der Fußballjugend des SV Hochdorf e.V.“ am 23. Oktober 2020  
 Die Mitgliederversammlung des Fördervereins findet am **Freitag 23. Oktober 2020 um 19 Uhr in der Mooswaldhalle** statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Bericht des Kassierers
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Vorstands
6. Wahlen
7. Verschiedenes

Am Anschluss findet die Mitgliederversammlung der Jugendabteilung des SV Hochdorf statt, Beginn 19h30 Uhr.

#### Mitgliederversammlung des SV Hochdorf:

Die Mitgliederversammlung des SV Hochdorf findet am **Freitag 23. Oktober 2020 um 20 Uhr in der Mooswaldhalle** statt

#### Tagesordnung:

01. Begrüßung

02. Totenehrung
03. Geschäftsbericht
04. Kassen- und Rechenschaftsbericht
05. Bericht der Kassenprüfer
06. Berichte der Abteilungsleiter
07. Entlastung Gesamtvorstand
08. Neuwahl Gesamtvorstand
09. Neuwahl Kassenprüfer
10. 100 Jahre SV Hochdorf
11. Ehrungen
12. Verschiedenes

Auf der Tagesordnung stehen:

1. Begrüßung und Besinnung
2. Tätigkeitsberichte und Ausblick
3. Kassenbericht und Haushaltsplan
4. Aussprache und Entlastung des Vorstands
5. Verschiedenes

Leider können wir dieses Jahr keinen Umtrunk im Anschluss anbieten.

Marika Trautmann, komm. 1. Vorsitzende

**Die drei Veranstaltungen finden unter Einhaltung der Corona-Hygienebestimmungen statt. Beim Betreten der Mooswaldhalle ist das Tragen eines Mund-Nasenschutzes Pflicht. Die Stühle werden so angeordnet, dass die Abstände zwischen den Personen gewahrt werden. Während der Versammlung findet keine Bewirtung statt.**

## Evang. Diakonievereins March-Hochdorf

### Mitgliederversammlung des

### Evang. Diakonievereins March-Hochdorf

Der Diakonieverein der Evang. Kirchengemeinde March - als Träger der Ökumenischen Nachbarschaftshilfe March-Hochdorf - lädt seine Mitglieder, Freunde und Förderer zur ordentlichen Mitgliederversammlung ein. Sie findet am Donnerstag, **22.10.2020** um **20 Uhr im Evang. Gemeindezentrum Buchheim** statt.

## SONSTIGES

### Freiburger Verkehrs AG (VAG) informiert:

Die Freiburger VAG hat die Unterbrechung der Stadtbahnlinie 3 während der Sommerferien dazu genutzt, die in dieser Zeit nicht bedienten Haltestellen „Bugginger Straße“, „Rohrgraben“ und „Bissierstraße“ barrierefrei umzubauen. Mittlerweile sind auch hier alle Arbeiten beendet.

Damit entsprechen diese Stationen nun den Standards für barrierefreie Haltestellen, die sich die VAG in enger Absprache mit den Organisationen von Menschen mit körperlichen Einschränkungen gegeben hat.

Im Rahmen der Umbauarbeiten wurden auch die Fahrgastunterstände, die Beleuchtungseinrichtungen sowie die Geländer vollständig erneuert.



### Liebe Kinder, Jugendliche und Eltern,

vom **9. – 29.10.20** wird das Gesamtkunstwerk von 12 Freiburger Kinder- und Jugendtreffs zum Thema **"Weltoffenheit, Respekt und Toleranz"** gegenüber der EDEKA-Filiale – Barwig, Hochdorfer Straße 13, zu sehen sein.

Über das künstlerische Tun wurden auch Kinder und Jugendliche aus Hochdorf dazu motiviert sich mit der eigenen und mit fremden Kulturen zu befassen. Daraus entstanden Kunstwerke, die für das Miteinander und gegen Rassismus, Diskriminierung und Hetze werben.

Die Originale werden vom **13. – 31.10.20** in der Stadtteilbibliothek Haslach ausgestellt. Kommen Sie vorbei und sehen Sie selbst!

**Wir laden alle Kinder und Jugendlichen am Freitag den 9.10. zum Essen im Jugendhaus ein. Es wird einen großen Chopsalat geben. Ab diesem Tag könnt ihr euch auch die Anmeldungen für unser Herbstferien-Programm abholen.**

**Kommt im Jugendhaus vorbei, wir freuen uns auf Euch!**

**Liebe Grüße, Euer Juze-Team**

## KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

### EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

#### Katharina-von-Bora-Haus

Zu den Mühlmatten 6, 79108 Freiburg  
Homepage Pfarrgemeinde West:  
[www.ekifrei-west.de](http://www.ekifrei-west.de)



#### Sprechstunde mit

PfarrerIn Anja Rahmelow,  
gerne nach telefonischer Vereinbarung, Telefon: 0761-15147337  
Mail: [anja.rahmelow@kbz.ekiba.de](mailto:anja.rahmelow@kbz.ekiba.de)

#### Pfarrbüro:

Gemeindesekretärin Petra Eschmann  
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 27 66 42  
Mail: [hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de](mailto:hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de)

#### Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf  
Frau Henning Tel. 07665- 94 76 76 7

#### Gottesdienste und Veranstaltungen im Katharina-von-Bora-Haus

Sonntag, 11.10.2020, 10 Uhr „Halber Himmel ohne Frühstück, Zachäuskirche

Sonntag, 18.10.2020, 10 Uhr Gemeinsamer Gottesdienst mit anschließender

Gemeindeversammlung in der Markuskirche, Team

Sonntag, 18.10.2020, 18 Uhr Abendmahlsfeier im Katharina-von-Bora-Haus

Sonntag, 25.10.2020, 9.30 Uhr, gemeinsame Sonntagsandacht in der Zachäuskirche, Prädikant Pollhans

#### Abendmahlsfeier

Herzliche Einladung zu einer Abendmahlsfeier am **Sonntag, 18.10.2020** um 18 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus, selbstverständlich coronagerecht.

#### Gemeindenachmittag

Herzliche Einladung zum nächsten und herbstlichen Gemeindenachmittag am **Donnerstag, 29. Oktober um 15 Uhr** im Katharina-von-Bora-Haus. Das Team freut sich bei Kaffee und Kuchen auf Sie.

#### Es tut sich was im KaBo-Garten

Viel Hochdorfer wundern sich, wie es derzeit um das evangelische Gemeindehaus herum aussieht. Es drängt sich der Eindruck auf, das Gelände sei umgepflügt. Genau genommen ist es gefräst und geggt. In den vergangenen Wochen waren fleißige Hände dabei, und sind es noch, Steine, Soden und Gehölz aus dem Erdreich heraus zu graben. Alles, um das Gelände für eine baldige Einsaat auf gelockertem Boden vorzubereiten. Wenn alles klappt, geht es im nächsten Frühjahr rund ums Katharina-von-Bora-Haus hoffentlich los mit einem neuen Blumenbewuchs, der Bienen, Wildbienen und anderen Insekten reichlich Nahrung bietet. Mit solchen Blumenwiesen, mit unseren Insektenhotels, mit schon bestehenden Nistmöglichkeiten für Vögel in unserem Garten und mit noch zu schaffenden Totholzstücken für Kleintiere auf dem Gelände rund ums Gemeindehaus möchten wir helfen, einen Beitrag zur Erhaltung der natürlichen Artenvielfalt in unserem schönen Hochdorf zu leisten.

#### Taufen

Inzwischen können Taufen wieder mit Familie und Freunden gefeiert werden, Allerdings sind im Katharina-von-Bora-Haus die Plätze durch das Abstandhalten beschränkt. Taufen können daher in Extragottesdiensten gefeiert werden. Wenden Sie sich wegen eines Termins gern an Pfarrerin Rahmelow.

#### ■ NACHgedacht

„Im Nebel ruhet noch die Welt, noch träumen Wald und Wiesen, bald siehst du, wenn der Schleier fällt, den blauen Himmel unverstellt, herbstkünftig die gedämpfte Welt in warmen Golde fließen.“  
(Eduard Mörike)



## HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

### HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)








## FAKE – ODER DIE WAHRHEITSMACHER

### EIN ROMAN ÜBER DEN POLITISCHEN WANDEL EINER GESELLSCHAFT.

Hans Weiser sind die modernen Zeiten suspekt. Früher war doch alles besser! In der neuen populistischen Partei fühlt er sich zu Hause. Schnell steigt er in eine Spitzenposition auf. Emre Saymed arbeitet sich in einer weltoffenen Partei nach oben und kämpft gegen die zunehmende Polarisierung der Gesellschaft. In einem Wahlkampf voller Fake News werden Hans und Emre zu Kontrahenten. Unverständnis und die Angst vieler Menschen gegenüber rasanten gesellschaftlichen und technischen Veränderungen spielen den Populisten in die Hände. Der Tag der Wahlen rückt näher, die Lage spitzt sich zu. Werden Wahrheit und Vernunft die Oberhand gewinnen?

Fake oder die Wahrheitsmacher, sozialpolitischer Roman, Uwe Trostmann

Paperback, ISBN: 978-3-347-02379-6, Preis: 9,00 € | Hardcover, ISBN: 978-3-347-02380-2, Preis: 16,50 € | e-Book, ISBN: 978-3-347-02381-9, Preis: 3,00 € | Kindle Amazon Ausgabe, Preis: 2,99 €

www.uwestrostmann.de



## MITTEILUNGEN

# KATHOLISCHE SEELSORGEEINHEIT FREIBURG NORDWEST

Homepage: [se-freiburg-nordwest.de](http://se-freiburg-nordwest.de)

Pfarrer Dr. Joachim Koffler      Hofackerstr. 35a, 79110 Freiburg, Tel. 0171/1907953, E-Mail: [koffler@se-freiburg-nordwest.de](mailto:koffler@se-freiburg-nordwest.de)  
Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Ute Wick      Tel. 07665/930477, E-Mail: [wick@se-freiburg-nordwest.de](mailto:wick@se-freiburg-nordwest.de)  
Gemeindereferentin      Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf      Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478, E-Mail: [st.martin@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.martin@se-freiburg-nordwest.de)  
Benzhauser Str. 3      Sprechzeiten: Di 12.00 - 13.30 Uhr; Mi 15.00 - 17.00 Uhr Fr 10.30 - 12.30 Uhr;

Pfarrbüro Landwasser      Tel. 0761/16116, Fax 0761/16616, E-Mail: [st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de](mailto:st.petrus-canisius@se-freiburg-nordwest.de)  
Auwaldstr. 94 a      Sprechzeiten: Mo 10.00 - 11.30 Uhr; Mi 8.30 - 10.00 Uhr, Do 10.30 - 12.00 und 16.00 - 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg: Tel. 0800/404433377  
Kath. Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110222

### Gottesdienste und Termine

#### Samstag, 10. Oktober 2020

09.00 St. P. Canisius: Offene Kirche zur Marktzeit - Eucharistische Anbetung  
10.30 Hl. Familie: Trauerfeier für Helga Leisibach  
13.00 St. Martin: Trauung von Sarah Monsorno und Patrik Schilli mit Taufe von Raphael  
14.00 St. Cyriak: Trauung von Ann-Katrin Feser und Tobias Nägele  
18.00 St. Martin: Heilige Messe - Gedenken an Hans Peter Hog; Josef und Elisabeth Müller, Siegfried Müller und Willi Zimmermann  
19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Geistliche Abendmusik - Orgelkonzert mit Christina Yeo

#### Sonntag, 11. Oktober 2020 - 28. Sonntag im Jahreskreis

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
09.30 Ev. Matthäuskirche: Wortgottesfeier der St. Albert-Pfarrgemeinde  
10.00 St. Albert: Konfirmation der Matthäusgemeinde  
10.00 St. P. Canisius: Feier der Erstkommunion der Kinder aus St. Petrus Canisius und aus St. Martin, Hochdorf mit der Kommunionband  
11.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Baukollekte  
12.30 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
14.30 Hl. Familie: Taufe von Marla Kury  
15.30 Hl. Familie: Taufe Marita Gorgies  
18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - zum Erntedankfest

#### Montag, 12. Oktober 2020

17.00 St. Albert Wohnzimmer: Wegbegleiter - offener Treff für pflegende Angehörige  
20.00 St. Albert Wohnzimmer: MEF - Treffen

#### Dienstag, 13. Oktober 2020

13.00 Hauptfriedhof: Trauerfeier für Ursula Schmidhammer in der Einsegnungshalle, anschließend Beerdigung

15.00 St. Cyriak Cyriaksaal: Bild- und Filmvortrag - Radtour an der Lahn von der Quelle bis zur Mündung Das Team „Treffpunkt Scheune“ in Kooperation mit dem Bildungswerk Hl. Familie/St. Cyriak lädt ein zu einem Bild- und Filmvortrag: Eindrücke einer Radtour an der Lahn entlang von der Quelle bis zur Mündung. Referentin: Käte Baulig, Hochdorf Hygienemaßnahmen lt. der z.Zt. geltenden Coronaverordnung. Daher im Cyriaksaal Einlass für 26 Personen. Anmeldung empfehlenswert! Kontakt: Eva Maus, Tel: 0761 82388

18.00 St. P. Canisius: Abschluss der Fatima-Andachten

19.00 St. Cyriak: Heilige Messe

19.30 St. Martin Pfarrer-Meybrunn-Haus - Saal: Treffen des Bücherei-Ausleihteams

20.00 St. Albert: Bildungswerk St. Albert: "Süßes Blut mit bitteren Folgen?" Diabetes vorbeugen und behandeln. Die Zuckerkrankheit ist eine Volkskrankheit. In Deutschland leiden nach aktuellen Erhebungen ca. 10 Millionen Menschen daran. Da die Erkrankung meist schleichend beginnt, wissen nach Schätzungen ca. 30% der Erkrankten noch nichts von ihrem Diabetes mellitus. Er ist jedoch bei uns die Hauptursache für lebensbedrohliche Komplikationen wie Herzinfarkt und Schlaganfall. Der Vortrag informiert Sie über: - die normale Zuckerregulation des Körpers, - die krankhafte Zuckerregulation bei Diabetes mellitus, - die Gefahren und Folgekomplikationen, - die Möglichkeiten der Vorbeugung, - moderne Behandlungsmethoden des Diabetes. Bitte Maske und Schreibstift für Fragen mitbringen! Leitung: Prof. Dr. Jochen Seufert, Uniklinik Freiburg

#### Mittwoch, 14. Oktober 2020 - Heiliger Kallistus I.

09.00 St. Albert: Heilige Messe - Gedenken an Johann und Florentine Lerch sowie Paul, Hedwig und Edith Lerch

16.00 St. Albert Albertsaal: Begegnungscafé "Mosaik am Mittwoch"

20.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Probe Kirchenchor Hl. Familie-St. Cyriak

**Donnerstag, 15. Oktober 2020 - Heilige Theresia von Ávila**

12.15 St. P. Canisius: Innehalten zur Mittagszeit  
 14.00 St. P. Canisius Gemeindehaus - Foyer: Spielenachmittag. Neue Mitspieler\*innen sind herzlich willkommen.  
 18.00 St. Thomas: Rosenkranz

**Freitag, 16. Oktober 2020 - Heilige Hedwig**

07.00 Hl. Familie: Morgengebet in der Kirche - anschließend Frühstück  
 17.00 St. Albert Beichtzimmer: KEINE Sprechstunde!  
 18.30 St. Thomas: Rosenkranz  
 19.00 Hl. Familie: Heilige Messe - Gedenken an Pfarrer Konrad Fuchs

**Samstag, 17. Oktober 2020 - Heiliger Ignatius von Antiochien**

09.00 St. P. Canisius: Offene Kirche zur Marktzeit - Eucharistische Anbetung  
 14.00 St. Cyriak: Trauung von Lisa Lehmann und Christian Heß  
 17.00 Hl. Familie: Feier der Firmung  
 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Friedensgebet

**Sonntag, 18. Oktober 2020 - 29. Sonntag im Jahreskreis**

09.00 St. Thomas: Liturgie der eritreischen Gemeinde  
 09.30 St. Albert: Heilige Messe - Dankgottesdienst der Kommunionkinder aus St. Albert mit der Kommunionband- anschließend Kirchencafé  
 09.30 St. P. Canisius: Wort-Gottes-Feier  
 11.00 St. Martin: Heilige Messe  
 11.00 St. P. Canisius: Liturgie der Russ.-Orthodoxen Gemeinde  
 14.00 Hl. Familie Pfarrgemeindehaus - Saal: Einladung zur 1. Gruppenstunde Zu einem ersten Treffen lädt die Pfarreijugend alle Erstkommunionkinder und interessierte Kinder der 4. Klasse zu einer ersten Gruppenstunde ein.  
 17.15 St. Cyriak: Kinderkirche  
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe - Dankgottesdienst der Kommunionkinder von St. Cyriak mit der Kommunionband

**Feier der Erstkommunion für die Kinder aus Hochdorf und Landwasser**

Im Januar haben 14 Kinder aus Hochdorf und fünf Kinder aus Landwasser mit viel Freude und großem Interesse mit der Kommunionvorbereitung begonnen. Dabei wurden die Kinder von acht sehr motivierten und überaus engagierten Müttern begleitet. Mit diesen haben sie sich regelmäßig in vier Kleingruppen getroffen. Gemeinschaft mit Jesus und Gemeinschaft miteinander war das Leitwort der Treffen. Mitte März musste die Vor-

bereitung ganz abrupt aufgrund der Corona Pandemie leider abgebrochen werden. Ebenso mussten auch die geplanten Erstkommunionfeiern verschoben werden. Jetzt endlich, am **Sonntag, 11. Oktober 2020**, können alle 19 Kinder gemeinsam um 10 Uhr in der Kirche St. Petrus Canisius ihre Erstkommunion feiern. Der Gottesdienst wird musikalisch von der „Kommunionband“ mitgestaltet.

**Aus St. Martin, Hochdorf feiern ihre Erstkommunion:**

Mia Carolina Baldinger, Max Bernauer, Giulio Boukhit, Jana Braun, Ifenjika Christel Ezeilo, Mira Hettich, Matteo Lo Iacono, Lara Knittel, Till Konstanzer, Gabriel Meßmer, Kingsley Okolie, Juri Ben Ritthaler, Julyan Saremba und Emily Thommen

**Aus St. Petrus Canisius, Landwasser feiern ihre Kommunion:**

Jonathan Lingert, Ella Merker, Lara Morath, Damian Schimpf und Liam Strittmatter

Nachdem die Kinder so lange darauf warten mussten, wünschen wir ihnen und ihren Familien umso mehr einen ganz schönen Gottesdienst, in dem sie die Gemeinschaft mit Jesus im Heiligen Brot und die Gemeinschaft miteinander erfahren dürfen sowie einen ganz frohen und gesegneten Festtag mit all ihren Gästen.

**Erntedank in St. Martin**

Am 4. Oktober feierte Pfarrer Markus Krettenauer mit den Gläubigen in der Kirche St. Martin den Gottesdienst zu Erntedank. Unter der musikalischen Leitung von Mirjam Weber sang die Schola. Am Ende des Gottesdienstes stellte sich Ute Wick, die neue Gemeindeferentin vor.

Wie alle Jahre zuvor, wurde ein festlicher Erntedankaltar gestaltet. Herzlichen Dank dem Biohof Brutscher, Bauer Fischer, Frau Frei und Frau Meßmer für die Spende der Erntegaben. Aus diesem Obst und Gemüse wurde der Altar (Tisch) von Susanne Federspiel, Krimhild Kümmerle und Desiree Lubina festlich geschmückt. Pfarrer Krettenauer segnete den Erntedankaltar und die Früchte in den Körbchen der Mitfeiernden.

Die gespendeten Lebensmittel des Erntedankaltars wurden am Montag an den Verein Freiburger Tafel e.V. weitergereicht. Für viele Menschen, denen das Nötigste zum Leben fehlt, ist der Tafelladen eine hilfreiche Anlaufstelle. In ihm werden gespendete Nahrungsmittel für einen geringen Preis angeboten. Die Mitarbeiter\*innen der Freiburger Tafel nahmen die Lebensmittel mit großer Freude und Dank in Empfang.

Allen, die zum Gelingen des Erntedankfestes beigetragen haben, ein herzliches Dankeschön.



**BADEPARADIES  
SCHWARZWALD**  
Titisee

*Jetzt  
neu!*



# *Paradiesisches* Last-Minute-Ticket

Genießen Sie täglich erholsame Abendstunden unter hunderten echten Palmen.

**PALMENOASE** ab 18 Uhr

ab **29 €**

**PALAIS VITAL** ab 18 Uhr

ab **39 €**

Das Last-Minute-Ticket ist ab 10 Uhr des Besuchstages online buchbar.  
Limitierte Verfügbarkeit.

Weitere Informationen unter [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)

## Grundstück oder Haus zu kaufen gesucht

Gabriele Hilbich-Bührle  
Tel. 07665/2422 oder 0172/9390883

## Eigentumswohnung gesucht!

Wir als gebürtige Hochdorfer suchen Eigentumswohnung  
ab 2 Zimmer in FR-Hochdorf.

Über jedes Angebot / Info würden wir uns freuen!

Tel. 07665 41706 oder 0176 420 77 101 Vögtle

## Wir suchen zum Sofortkauf:

**Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung**

**SÜDBAU** - Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi  
Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
(gewerblich) 015792463601



RADIOLOGIE  
IN FREIBURG

STELLENANGEBOT  
IN VOLL- ODER TEILZEIT (M/W/D)

Wir suchen Sie! **MTRA + MFA** mit  
Röntgenschein

### Werden Sie Teil unseres Teams

Im Bemühen, unsere Patienten bestmöglich zu versorgen, sind wir stets auf der Suche nach motivierten und kompetenten Team-Playern. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder E-Mail an:

### Wir bieten Ihnen:

- ein anspruchsvolles Tätigkeitsfeld
- eine faire Bezahlung
- bestes Arbeitsklima in unserem Team
- attraktive Lage Ihres Arbeitsplatzes
- gute öffentliche Verkehrsanbindung

IBID – Institut für bildgebende Diagnostik • Radiologische Praxis Dr. med. Markus C. Müller  
im Ev. Diakoniekrankenhaus Freiburg • Wirthstraße 11, 79110 Freiburg im Breisgau

**BEWERBUNG@IBID-RADIOLOGIE.DE**  
**WWW.IBID-RADIOLOGIE.DE • TELEFON (0761) 15 06 64-0**

## PERFEKTER AUSBLICK FÜR IHRE ANZEIGE!

PRIMO  
SONDERSEITEN  
THEMEN

DAS IDEALE UMFELD FÜR IHRE WERBUNG

PRIMO  
Verlag | Druck | Service

Das passende Thema zum passenden Zeitpunkt. Unsere Sonderseiten greifen immer wieder Themen auf, die unsere Leser besonders interessieren und genau dann schalten wir ihre Anzeige.

**SPRECHEN SIE  
UNS AN!**

☎ 0 77 71 93 17-100 ✉ sonderseiten@primo-stockach.de  
📄 0 77 71 93 17-105 🌐 www.primo-stockach.de

## Staufen darf nicht zerbrechen!

stauenstiftung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

## CAN KEBAP

### sucht Ladenfläche/Grundstück

Wir sind auf der Suche nach einer neuen Ladenfläche  
oder nach einem Grundstück.

Falls Sie Informationen für uns haben, freuen wir uns auf  
Ihre Mithilfe. Sie erreichen uns unter folgenden Rufnummern:  
Tel: 07665/9472170, Mobil: 0172/6810306.

**Wir bedanken uns im Voraus für Ihre Mühe  
und freuen uns über jedes Angebot.**



NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE FREIBURG-HOCHDORF:

**mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



# Tierisch gut gelaunt...

## IM SEPTEMBER GIBT ES WIEDER RABATTE.



%  
6 Anzeigen  
schalten -  
4 Anzeigen  
bezahlen

%  
4 Anzeigen  
schalten -  
3 Anzeigen  
bezahlen

■ Aktionscode P-2020-07

### Nach der Sommerpause tierisch gut gelaunt mit rabattierten Anzeigen starten...

Die Ferien sind vorbei und das Geschäftsleben kommt wieder in Fahrt. Starten auch Sie tierisch gut gelaunt in den Herbst.

**6 Anzeigen schalten - 4 Anzeigen bezahlen**  
**4 Anzeigen schalten - 3 Anzeigen bezahlen**

Na? Fühlt sich Ihr September schon gut für Sie an? Unsere Aktion gilt vom 14.9. bis 8.11.20 in den Kalenderwochen 38 bis 45.

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar (wöchentliche Erscheinungsweise) oder durch vier teilbar (14-tägige Erscheinungsweise) sein und in sechs/ vier aufeinanderfolgenden Wochen gehalten werden. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos.

Bitte Aktionscode **P-2020-07** bei der Anzeigenbestellung angeben.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

☎ 0 77 71 93 17-11  
📠 0 77 71 93 17-40

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
🌐 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**Bauunternehmen**  
**Friedrich & Wortmann**

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24      Telefon 07665/9 47 23 16  
79108 FR-Hochdorf      Handy 0171/8 81 95 15

*Über 25 Jahre*  
**Hausgeräte-Kundendienst**

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9  
*Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €*

**Manfred Hartmann & Michael Göhrig**  
Eschenweg 3  
79232 March  
Telefon 07665-9 39 01 87  
Telefax 07665-9 39 01 89



**Verkauf - Beratung - Service**  
**AEG & Miele Vertragshändler**  
*Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate*

- An unsere Anzeigenkunden -  
**RUNDUM GUT BERATEN.**  
**ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59  
E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de  
Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

**Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG**  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
www.primo-stockach.de

*Exotische Curry Spezialitäten*  
*Mittagsmenü nur 8,90 €*  
*inklusive 0,3l Erfrischungsgetränk*



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
**Indisches Restaurant Devi**  
79238 Ehrenkirchen-Norsingen  
Bundesstr. 2 • Tel.: 07633/8066569  
[www.indischesrestaurant-devi.de](http://www.indischesrestaurant-devi.de)



# WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34  
79232 March-Hugstetten  
Telefon 076 65 22 05  
Telefax 076 65 4 07 27  
[www.winter-sanitaer-heizung.de](http://www.winter-sanitaer-heizung.de)  
[winter-sanitaer-march@t-online.de](mailto:winter-sanitaer-march@t-online.de)





**LBS**

**Ihr Baufinanzierer!**

**Bezirksleiter Julian Burger**  
Tel. 0761 36887-71+0173 725 1172  
[Julian.Burger@lbs-sw.de](mailto:Julian.Burger@lbs-sw.de)



*Fit for the road!*  
*von Anfang an!*



**FAHRSCHULE**

**Theorieunterricht  
in nur 7 Tagen  
komplett fertig!**



Begrenzte Teilnehmerzahl  
**Jetzt anmelden!**  
0761 70864-80  
[info@bvb-fahrschule.de](mailto:info@bvb-fahrschule.de)

**Herbstferien**

24. Oktober und  
26. - 31. Oktober 2020  
von 9:00 - 12:15 Uhr

**Winterferien**

02. Januar und  
04. - 05. Januar und  
07. - 09. Januar 2021  
von 9:00 - 12:15 Uhr

13. Januar 2021  
von 18:00 - 21:15 Uhr

**BVB Kraff Fahrschule Freiburg GmbH**

**Standort Sundgaullee:**  
Sundgaullee 61  
79114 Freiburg

Bürozeiten:  
Di, Do 17:00 - 18:00 Uhr  
oder nach Absprache  
Theorieunterricht:  
Di, Do 18:00 - 21:15 Uhr

**Standort Hochdorf:**  
Weißerlenstraße 9  
79108 Freiburg

Bürozeiten:  
Mo - Fr 8:00 - 14:00 Uhr  
oder nach Absprache  
Theorieunterricht:  
Mo - Mi 18:00 - 21:15 Uhr

Telefon 0761 70864-80  
Telefax 0761 70864-81  
[info@bvb-fahrschule.de](mailto:info@bvb-fahrschule.de)



[www.bvb-fahrschule.de](http://www.bvb-fahrschule.de)

# Die ADRESSE vor Ort!

Handel | Handwerk | Gewerbe

## Special

673

REUTE | VÖRSTETTEN | HOCHDORF | MARCH



**HiSS**  
FACHMARKT MASCHINEN - WERKZEUGE - EISENWAREN

**Das Programm für Sauberkeit!**  
Reinigungsgeräte für Profis und Heimwerker

Hochdruckreiniger - Kehrmaschinen  
Nass-/Trockensauger und viele weitere  
Helfer für Profis und Heimwerker!

**KÄRCHER**

We beraten Sie gerne.

**Hiss Fachmarkt GmbH**  
79356 Eichstetten, Bruckmatten 45, Tel. 07663/9 38 60

art of silver...  
et cetera

Gold & Silberschmiede  
B. Gessner-Schledorn  
Hanferstrasse 28  
79108 Freiburg  
Tel. +49(0)761.1514621  
service@artofsilver.de

artofsilver.de

Goldschmiede von Anfertigungen bis Ziselieren

**Paul Schmieder**

Beratung Planung  
Montage Kundendienst

Waidmattenstraße 6  
79232 March-Buchheim  
Tel.: 07665 / 13 43  
Fax: 07665 / 48 03

**PaX**  
FENSTER UND TÜREN

[www.schmieder-fenster-tueren.de](http://www.schmieder-fenster-tueren.de)

**DEKRA**

Meisterfachbetrieb  
Reparaturen & Inspektions-  
leistungen für PKW & Klein-  
transporter aller Fabrikate

HU/AU im Haus  
Klimaservice  
Glasservice  
Reifenservice mit Einlagerung  
Unfallinstandsetzung  
Hybridfahrzeugservice

**AUTOSERVICE PFISTER**

Am Untergrün 24  
79232 March-Buchheim  
info@autoservice-pfister.de

[www.autoservice-pfister.de](http://www.autoservice-pfister.de)



*Frisierstudio*  
**Steimle**

Herrenstraße 33 · 79232 Hugstetten  
Telefon 07665 4329

Öffnungszeiten:  
Mo. geschlossen  
Di. 09:00 – 18:00 Uhr  
Mi. 09:00 – 12:00 Uhr ab 13:00 Uhr Hausbesuche  
Do./Fr. 08:30 – 18:00 Uhr  
Samstag 08:30 – 12:00 Uhr



**HILDMANN**  
MALER | AUSBAUARBEITEN

[WWW.MALER-HILDMANN.DE](http://WWW.MALER-HILDMANN.DE)

Sonnenschutztechnik

BERATUNG | PLANUNG | VERKAUF | MONTAGE



ROLLADEN | JALOUSIEN | MARKISEN | GARAGENTORE | TERRASSENDÄCHER

Abrihstr. 8 · 79108 Freiburg · Tel. 0761 / 13 20 54 · Fax 13 20 55  
[www.mothis-sonnenschutz.de](http://www.mothis-sonnenschutz.de) · [info@mothis-sonnenschutz.de](mailto:info@mothis-sonnenschutz.de)



**Harald Wurch**  
Baunternehmung  
Meisterbetrieb im  
Hoch- u. Tiefbau

Im Winkel 14  
79232 March  
Tel. 07665 - 947 58 27  
Fax 07665 - 947 58 26  
Handy 0171 - 427 48 37

- Maurer- und Betonbauarbeiten aller Art
- Erd- u. Kanalisationsarbeiten
- Aus- u. Umbauten
- Altbausanierung
- Abrissarbeiten
- Betonsanierung
- Reparaturarbeiten

**Holzbau**  
**Markus Strecker**



**Dachausbau · Dachfenster**  
**Zimmererarbeiten**

79232 March · Gewerbestr. 9  
Tel. 07665 - 9421194





**NATÜRLICH** | Adalbert Faller  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung  
Bestattungen • Überführungen**  
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de



Gärtnerei  
und Blumenhaus

**HUCK**

blumenhuck

**AKTIONSWOCHEN**

*Herbstzauber  
Wochen*

ES ERWARTEN SIE DEKORATION, PFLANZEN &  
HERBSTZAUBER FÜR DIE GOLDENE JAHRESZEIT!

Im Bemmenstein 18 - 22 · 79232 March-Hugstetten  
Tel.: 07 66 5.13 80 · [www.huck-garten.de](http://www.huck-garten.de)

**DR. PETER UNMÜBIG** §  
FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT

**Hilfe beim Abgasskandal!**

- ◆ Rückrufaktionen Mercedes u.a....?
- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Drohendes Fahrverbot...?

**Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!**

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761/40 00 78 0 ◆ Sekretariat 0761/555055  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ [www.mein-rechtsanwalt.eu](http://www.mein-rechtsanwalt.eu)



**ANGELL  
Akademie  
Freiburg**







**INFOTERMINE  
2020/21**

**Tag der offenen Tür**  
Fr, 16.10.2020, 14-17 Uhr  
Fr, 20.11.2020, 14-17 Uhr

**Infoabende WG/SG/TG ab Klasse 11**  
Do, 03.12.2020, 19.30 Uhr\*  
Di, 19.01.2021, 19.30 Uhr\*

**Infoabend Berufskollegs / Erzieher\*in**  
Di, 26.01.2021, 19.30 Uhr\*

**Infotermin WG/SG/TG ab Klasse 8**  
Sa, 06.03.2021, 10 Uhr

**Hausführungen**  
Sa, 20.02.2021, 10-12 Uhr  
Do, 22.04.2021, 14-16 Uhr

*\*ab 19 Uhr finden Hausführungen statt.*

**Berufliche Gymnasien ab Klasse 8 und 11**  
Wirtschaftsgymnasium • Technisches Gymnasium (Medien)  
Sozial- und Gesundheitswissenschaftliches Gymnasium

**Berufskollegs**  
Kaufmännisches BK • BK Fremdsprachen • BK Sozialpädagogik

**Ausbildung zum/r Erzieher\*in**

Kronenstraße 2-4, 79100 Freiburg • 0761 791999-10 • [www.angell-akademie.de](http://www.angell-akademie.de)

Online-Anmeldung unter:  
[www.angell-akademie.de](http://www.angell-akademie.de)